

Asist. univ. dr. Diana LĂȚUG  
Universitatea Babeș-Bolyai  
Facultatea de Litere  
Departamentul de limbi și literaturi scandinave  
Cab. 210  
Str. Horea, nr. 31  
400202 – Cluj-Napoca, jud. Cluj

### Declarație de candidatură

Subsemnata, Lățug Diana, asist.univ.dr. la Departamentul de limbi și literaturi scandinave, îmi declar prin prezenta intenția de a candida în cadrul alegerilor organizate de Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai, sesiunea ianuarie 2024, pentru următoarele poziții:

-Membru în Consiliul Departamentului de Limbi și Literaturi Scandinave

Această candidatură se bazează pe cariera mea universitară și pe experiența acumulată, conform documentelor din anexă, și anume:

- un Curriculum vitae
- o listă de publicații
- un proiect de intenție

Data,

5 ianuarie 2024

Semnătură,



Cluj-Napoca, 5 ianuarie 2024

Asist.univ.dr. Diana LĂȚUG

Universitatea Babeș-Bolyai Facultatea  
de Litere  
Departamentul de limbi și literatură scandinave Cab. 210  
Str. Horea, nr. 31  
400202 – Cluj-Napoca, jud. Cluj

## Proiect de intenție

Vă înaintez proiectul meu de iniție pentru o poziție de **membru în Consiliul Departamentului de Limbi și Literaturi Scandinave**, ca urmare a publicării regulamentului cuprinzând metodologia privind alegerile membrilor consiliului departamentelor din cadrul Facultăților din Universitatea Babeș-Bolyai.

Pregătirea mea universitară și postuniversitară, experiența didactică și cercetarea științifică relevantă, desfășurate de-a lungul celor doi ani de activitate (conform CV-ului anexat) stau la baza motivației candidaturii.

Participarea la conferințe de renume (spre exemplu întâlnirea profesorilor de norvegiană din Agder - 2023) m-a ajutat să mă familiarizez cu rigorile specifice mediului academic.

Colaborarea cu alte cadre didactice în urma mobilităților ERASMUS (Praga 2023) și SEE în (Oslo 2022, Bergen, Stavanger și Volda 2023) sau cu firme de pe piața muncii (Alstom, Sykes, Instant Norge) a fost de un real sprijin pentru Departamentul de limbi și literaturi scandinave. Aceasta s-a reflectat în îmbunătățirea calitatății procesului didactic, prin corelarea conținutului disciplinelor din planul de învățământ cu cerințele de pe piața forței de muncă.

De asemenea, prin această candidatură îmi exprim dorința de a mă implica activ în dezvoltarea departamentului, atât din punct de vedere administrativ: structurarea planurilor de învățământ sau a statelor de funcții, crearea orarului, cât și prin ajutor la selectarea resursei umane, capabilă să transmită cunoștințele din domeniu mai departe sau a studenților pentru mobilități Erasmus.

Intenționez să cresc vizibilitatea specializării limbă și literatură norvegiană A și B, prin conceperea și difuzarea de materiale de promovare, prin susținerea de prelegeri cu caracter informativ la liceele cu profil filologic din țară, prin ateliere și cursuri de inițiere, prin participarea la târguri de carte, de carieră sau la evenimente cu scop educațional.

Cordial, Asist.univ.dr. Diana Lățug



## INFORMAȚII PERSONALE

Lățug Diana



📍 Sat Hățăgel, nr 72, com Densuș, jud HD, România

☎ 0745084121

✉ [diana.latug@ubbcluj.ro](mailto:diana.latug@ubbcluj.ro)

## EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Februarie 2022 – prezent

Asistent universitar doctor  
Departamentul de Limbi și Literaturi Scandinave, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca.

Septembrie 2020 – August 2022

Profesor limba engleză  
Liceul teoretic creștin *Pro Deo*, str. Grigore Alexandrescu 26A, Cluj-Napoca, 400529.

Octombrie 2021 – Ianuarie 2021

Cadru didactic asociat  
Departamentul de Limbi Străine Specializate (DLSS). Facultatea de Litere, UBB;  
Curs practic de engleză juridică pentru studenții de la Facultatea de Drept (4h/săpt).

August 2018 - Septembrie 2020

Analist Servicii Clienti (limba norvegiană)  
Genpact România SRL, filiala Cluj-Napoca, str. Teodor Mihali nr 64, United Business Center One, 400591.

2017-2018

Profesor limba engleză  
Liceul teoretic *Onisifor Ghibu*, str. Alexandru Vlahuță 12, Cluj-Napoca, 400315;  
Activități didactice, responsabilități administrative și culturale în școală.

Colaborator extern – CIL (Centrul pentru Industriile Limbii)  
Facultatea de Litere, Departamentul de Limbi Moderne Aplicate, UBB, Cluj-Napoca;  
Modul intensiv de Limba norvegiană (6h/săpt)

2015-2016

Profesor limba engleză  
Liceul teoretic *Gheorghe Sincai*, str. Avram Iancu 33, Cluj-Napoca (sem. 2);  
Activități didactice, responsabilități administrative și culturale în școală.

2012 – 2013

Profesor limba engleză  
Școala *Ion Creangă*, Aleea Peana, 2-4, Cluj-Napoca, 400530;  
Activități didactice, responsabilități administrative și culturale în școală.

2011 -2012

Profesor limba engleză  
Școala *Radu Stanca*, str. Zorilor nr. 27 Cluj-Napoca 400335;  
Liceul creștin privat *Pro Deo*, str. Al. Vaida Voievod, nr. 55A, Cluj-Napoca, 400436;  
Liceul *Waldorf*, Cartier Zorilor, str. Sergiu Celibidache nr. 8-12, Cluj-Napoca, 400368;  
Activități didactice, responsabilități administrative și culturale în școală.

2010 – 2011	Profesor limba engleză Școala <i>Radu Stanca</i> (sem 1, 2010); Școala <i>Ion Agârbiceanu</i> , (sem 2, 2011), str. Grădinarilor 1, Cluj-Napoca, 400192; Activități didactice, responsabilități administrative și culturale în școală.
2009 – 2010	Profesor limba engleză Școala <i>Traian Dârjan</i> , str. Traian Vuia, nr. 76, Cluj-Napoca, 400387; Activități didactice, responsabilități administrative și culturale în școală.

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

## EDUCAȚIE

- Septembrie 2018
- Colaborator extern
- Corectare diverse manuale (proofreading)
  - Editura Didactică și Pedagogică S.A.
- 09.10.2017
- Doctor în filologie
- Susținerea publică a tezei de doctorat „The Reception of Knut Hamsun in the Romanian Cultural Printed Press from 1895 until 2016. National and International Perspective”;
  - Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca.
- 01.10.2012 – 01.10.2017
- Student doctorand. Coordonator științific: prof. univ. dr. Sanda Tomescu Baci  
Institutul de Studii Doctorale, în cadrul Facultății de Litere a Universității „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România
- Domeniul studiilor doctorale: filologie. Literatură norvegiană;
  - Teza de doctorat: „The Reception of Knut Hamsun in the Romanian Cultural Printed Press from 1895 until 2016. National and International Perspective”;
  - Muncă de documentare și cercetare în vederea redactării lucrării de doctorat;
  - Muncă de editare pentru revista „Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Philologia”, sub îndrumarea prof. univ. dr. Sanda Tomescu Baci;
  - Participare la conferințe naționale și internaționale;
  - Muncă administrativă în cadrul Departamentului de limbi și literaturi scandinave;
  - Predare de seminarii și cursuri facultative de limbă, cultură și literatură norvegiană, în cadrul aceluiași Departament. Nr total ore: 6h/săpt;
  - Organizarea și participarea la diverse evenimente culturale organizate de către Departament.
- 11 ianuarie - 10 iunie 2015
- Student doctorand - mecanism SEE, UiT (The Arctic University of Norway), Tromsø
- muncă de editare a tezei de doctorat.
- 20 august- 20 noiembrie 2013
- Student doctorand – bursier al Centrului pentru Internaționalizarea învățământului Superior, UiT (The Arctic University of Norway), Tromsø
- muncă de documentare și de cercetare, în vederea redactării lucrării de doctorat.
- 2009 – 2011
- Absolvent Masterat *Studii Culturale Britanice*  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca; Departamentul pentru pregătirea Personalului Didactic (DPPD), Cluj-Napoca;
- Studii culturale britanice; opțional Studii norvegiene;
- Absolvent al Programului de studii psihopedagogice al Departamentului pentru Pregătirea Personalului Didactic, nivelul 2.  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, Cluj- Napoca;
- Psihopedagogie pentru nivelul liceal, postliceal și universitar

- 2010 – 2011  
Absolvent Program Postuniversitar Magister: *Dezvoltare, consiliere și orientare*  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, Cluj- Napoca.
- 2006-2009  
Licențiat în filologie, domeniul limbă și literatură, specializarea engleză-norvegiană  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Facultatea de Litere; Cluj- Napoca;  
  - Limba și literatura engleză - Limba și literatura norvegiană.

Absolvent al Programului de studii psihopedagogice al Departamentului pentru Pregătirea Personalului Didactic, nivelul 1.  
Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic (DPPD), Cluj-Napoca;  
  - Psihopedagogie pentru nivelul primar și gimnazial.

2002-2006  
Absolvent al liceului teoretic  
Colegiul Național „I. I.C. Brătianu”, Hațeg, jud. Hunedoara;  
  - Profilul filologie-istorie.

## FORMARE

- 27 – 30 august 2023  
Seminar pentru profesorii de limba norvegiană care predau în străinătate: *Seminar om norsk språk, litteratur og kultur*  
  - Limbă, literatură și cultură, Universitatea din Agder, Norvegia
- 8-12 noiembrie 2023  
Conferință didactică: *Interconnected Learning and Teaching in the Post-Pandemic Era. Trends and Challenges in Teaching Foreign Languages*  
  - UAIC Iași, didactică norvegiană
- Ian 2021 – prezent  
Membru al *Centrului de cercetări literare și enciclopedice* – Studii norvegiene și scandinave,  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, Facultatea de Litere  
  - Filologie, cercetare
- Octombrie 2019-prezent  
Membru în echipa de implementare a proiectului de cercetare *O istorie a traducerilor în limba română – secolele XVI-XX (ITLR)*  
  - Filologie, cercetare
- 11.11 – 6.12.2020  
Curs online de formare continuă. „Strategii motivaționale de adaptare a demersului didactic din cadrul orelor de limba engleză la provocările lumii actuale”, CETA + CCD  
  - Didactică, pedagogie
- 24 iunie – 5 iulie 2019  
Școala de vară internațională (ISS)  
  - UIO (Universitatea din Oslo, Norvegia)

Seminar pentru profesorii de limba norvegiană care predau la universități străine.
- 21.01. – 25.02.2012  
Program de formare continuă „Introducere în tehnologia informației”  
  - Didactică, pedagogie
- August 2012  
Definitivat în învățământ
- 27.08 – 22.09.2012  
Program de formare continuă „Dimensiuni europene moderne în predarea limbii engleze”  
  - Didactică, pedagogie
- 13.12.2012  
Program de formare continuă „Competențe integrate pentru societatea cunoașterii”  
  - Didactică, pedagogie
- Iulie-august 2010  
Participant la curs de vară internațional (*Nordkurs*)  
UiT – The Arctic University of Norway, Tromsø;  
  - Limbă/cultură și civilizație norvegiană
- 05.08.2009 – prezent  
Traducător autorizat limbile engleză și norvegiană  
Ministerul Justiției, Direcția pentru servicii juridice conexe;  
  - Traductologie
- Iulie-august 2008  
Participant la curs de vară internațional, (*Sommerkurs*)  
Universitetet i Bergen (UiB) - Universitatea din Bergen, Norvegia;  
  - Limbă/cultură și civilizație norvegiană
- Septembrie 2008  
© Uniunea Europeană, 2002-2013 | <http://europass.cedefop.europa.eu>  
Bursier al Centrului pentru Internaționalizarea Învățământului Superior (Senter for internasjonalisering av utdanning – SIU). UiT – The Arctic University of Norway, Tromsø;  
  - Literatură norvegiană, muncă de documentare și cercetare în vederea redactării lucrării de

COMPETENTE PERSONALE

Limba maternă Română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Limba norvegiană	C2	C2	C2	C2	C2
Limba franceză	B1	B1	A2	A2	A1
Limba suedeză	B1	B2	B2	B2	B1
Limba daneză	B1	B2	B2	B2	B2

Competențe de comunicare

- 2005. First Certificate in English (FCE), grade B (examen ce dovedește stăpânirea limbii engleze, recunoscut pe plan internațional și eliberat de Universitatea din Cambridge, ESOL).
- 2008. Trinn 3, grade C (examen ce dovedește stăpânirea limbii norvegiene, recunoscut pe plan internațional și eliberat de Universitatea din Bergen).
- 05.08.2009. Atestat de traducător și interpret pentru limbile engleză și norvegiană, eliberat de către Ministerul Justiției.

Competențe organizaționale/manageriale

- Martie 2011. Organizator al Zilelor Filmului Norvegian – proiect în cadrul modului opțional de norvegiană

Competențe informatice

- Microsoft Office, Internet, SAP.

Alte competențe

- 2006-2018. Membru activ în corul *Glomma*, corul secției de norvegiană al Facultății de Litere, UBB
- Mai 2009. Editor și corector al revistei „Norvegia într-un colț de Cluj”, revistă redactată de studenții anului trei, sub îndrumarea lector dr. Roxana Dreve și a prof. univ. dr. Sanda Tomescu Baciu.
- 2014. Editarea revistei *Studia Philologia* nr 1/2014, împreună cu întregul colectiv al catedrei, sub îndrumarea doamnei prof. univ. dr. Sanda Tomescu Baciu.

Competențe pedagogice

- 2009. TKT (Teaching Knowledge Test), modulul 1-5, examen ce dovedește însușirea tehnicilor de predare, recunoscut pe plan internațional și eliberat de Universitatea din Cambridge.
- 2010. Seminarii organizate de British Council în parteneriat cu Casa Corpului Didactic, cu caracter de formare continuă a personalului didactic: *Preparing Students for - FCE, CAE, CPE, YLE, IELTS, ILEC, ICFE, PET, PET for Schools, KET, Teaching Very Young Learners, Steps to Success.*
- 25 mai 2010. *Oxford Day*, Colegiul Nicolae Bălcescu, Cluj-Napoca.
- 4 aprilie 2012. Participare la Simpozionul Internațional „Educația specială în societatea modernă”/ “Special Education in Modern Society”, cu lucrarea *Analiză comparativă a învățământului special și a celui de masă, Școala specială Păclișa.*
- 24 februarie 2012. *Cambridge Days*, Hotel City Plaza, Cluj-Napoca.
- 26 februarie 2016. *Cambridge Days*, Hotel City Plaza, Cluj-Napoca.
- 22 ianuarie 2016. *Cambridge English Exams: Delivering Educational Excellence*, Hotel Ramada, Cluj-Napoca.
- 08 iunie 2016. *Boost your Teaching Skills*, Colegiul National „Emil Racovita”, Cluj-Napoca.
- 24 februarie 2017. *Cambridge Day*, Hotel Opera Plaza, Cluj-Napoca.
- 17 mai 2019. *Cambridge Day*, Hotel Opera Plaza, Cluj-Napoca.
- 23 mai 2020. *SuperTeach* - conferința online.
- 19 septembrie 2020. *SuperTeach* - conferința online.
- 3 octombrie 2020. *World Teachers' Day* – conferință online.
- 29 octombrie 2020. *The Global Scale of English*. Seminar online, ISJ Cluj.
- 11 noiembrie 2020. *Making the Most of Online Teaching*. Seminar online, ISJ Cluj & Uniscan.
- 19 noiembrie 2020. *A Fresh Look at Teaching Prepositions. Developing the Use of Critical Thinking in the Modern Classroom*. Churchill House School of English Language & International Summer Schools Education.
- 21 februarie 2021. *Cambridge Day*, Cluj-Napoca.
- 4 iunie 2021. *Perfect your Skills in Teaching English to Children through CELT Primary & Secondary*. Britanica Learning Centre, Equals & Cambridge Assessment English.
- 16 iunie 2021. *Teach with Dave Master Class - Learning for Life*. Macmillan Education.
- 23 martie 2022. *Cambridge Day Romania 2022. All about Teaching*. Eveniment online. Cambridge University Press + Cambridge Assessment English.
- 5 ianuarie 2024. Conferință Shine. *The Teacher: The Challenged vs The Challenger*. Eveniment online. Centrul lingvistic Twinkle Star.



INFORMATII SUPLIMENTARE

---

- 2009 – 2021: Voluntariat Școala Duminicală, grupa mică. Biserica Pentecostală „Vestea Bună” Someșeni, Cluj-Napoca. Predarea de lecții biblice și de lecții de limba engleză pentru grupa mică, în cadrul programului de școală duminicală.
- Iulie 2011: Voluntariat Junior Summer University 2011, Cluj-Napoca. Predarea unui curs de limbă și civilizație norvegiană pentru Catedra de Limbi și Literaturi Scandinave din cadrul UBB, Litere.
- Septembrie 2010: Voluntariat *Ziua Europeană a Limbilor*, reprezentant pentru limba norvegiană.
- 2009: Voluntariat în cadrul zilelor multiculturalității, *Ziua Porților Deschise* la Librăria Cărturești. Citirea de povești pe limba suedeză pentru copii.

Publicații  
Conferințe  
Distincții

- 30 mai.2008. **Participare** cu obținerea locului 1 la Sesiunea de comunicări științifice a studenților, secția norvegiană, cu lucrarea intitulată „Pan og Knut Hamsuns oppfatning i Romania” („Pan și receptarea lui Knut Hamsun în România”);
- 26-28 octombrie 2009. **Participare** la Simpozionul Internațional „Hamsun 2009”, organizat la Cluj sub patronajul Ambasadei Regale a Norvegiei, cu lucrarea „Knut Hamsun, Norges første modernist” („Knut Hamsun, primul scriitor modernist norvegian”);
- 30 mai 2009. **Participare** cu obținerea locului 2 la Sesiunea de comunicări științifice a studenților, secția norvegiană, cu lucrarea intitulată „Herregud, jeg har det så ond! Jegets opprør mot guddommeligheten i Sult” („Dumnezeule, mi-e așa de greu! Revolta împotriva divinității în romanul Foamea”);
- 07 mai 2010. **Participare** cu obținerea locului 2 la Sesiunea de comunicări științifice a masteranzilor, secția norvegiană, cu lucrarea intitulată „Knut Hamsuns Pan – et mesterverk. En kritisk analyse av epilogen” („Romanul Pan al lui Knut Hamsun, o operă de căpătâi. O analiză critică a epilogului”);
- 2010. „Knut Hamsun og modernismen” („Knut Hamsun și modernismul”). **Articol publicat** în *Studia - Philologia*, nr. 2/2010, pp. 35-40, <http://www.studia.ubbcluj.ro/download/pdf/523.pdf>
- 26 aprilie 2013. **Participare** la Sesiunea științifică a doctoranzilor cu lucrarea *The Reception of Knut Hamsun in Romania in the 1920s* („Receptarea lui Knut Hamsun în România anilor 1920”);
- 24-26 mai 2013. „The Reception of Knut Hamsun in Romania in the 1920s”. Lucrare prezentată în cadrul Conferinței internaționale - Fourth International Conference on Nordic and Baltic Studies in Romania, *Empire-building and Region-building in the Baltic, North and Black sea areas*, Constanța, Universitatea Ovidius). **Articol publicat** în *Revista română de studii baltice și nordice*, vol. 6, nr 1/2014, pp. 147-157, (ISSN online: 2067-225X, <https://f-origin.hypotheses.org/wp-content/blogs.dir/5711/files/2020/08/The-Romanian-Journal-for-Baltic-and-Nordic-Studies-vol.-6-issue-1-2014.pdf>
- 2014. „Knut Hamsuns liv og forfatterskap” („Viața și creația lui Knut Hamsun”). **Articol publicat** în *Studia UBB Philologia*, LIX, 1, 2014, pp. 57-66, <http://www.studia.ubbcluj.ro/download/pdf/837.pdf>
- 2014. „Litteratur I Æventyrland” („Literatura în Tărâmul de basm”). **Recenzie publicată** în *Studia UBB Philologia*, LIX, 1, 2014, pp. 155-157. <http://www.studia.ubbcluj.ro/download/pdf/837.pdf>
- 15-16 mai 2014. Conferința Anuală Internațională a Centrului de Cercetări Filologice și Interculturale, „Intercultural Exchanges in the Age of Globalization”, ediția I, Sibiu,– participare cu lucrarea intitulată „The Reception of Knut Hamsun in *Tribuna*, Cluj, Brașov. Period 1939-1943”. **Articol publicat** în volumul *Intercultural Exchanges in the Age of Globalization*, Editor: Gheorghe Manolache, Lambert Academic Publishing, 2015, pp. 57-71, ISBN: 978-3-659-75532-3. <https://www.lap-publishing.com/catalog/details/store/gb/book/978-3-659-75532-3/intercultural-exchanges-in-the-age-of-globalization>
- 29-30 mai 2014. The International Scientific Conference „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, 1-st Edition, Tîrgu Mureș – participare cu lucrarea intitulată „The Reception of Knut Hamsun in *The New Illustrated Ramp*, Bucharest, 1919-1938”. **Articol publicat** în volumul *Globalization and Intercultural Dialogue: Multidisciplinary Perspectives. Section: Literature*, editor: Iulian Boldea, Editura Arhipelag XXI, 2014, pp. 1564-1574. [https://www.researchgate.net/publication/273316747\\_Iulian\\_Boldea\\_Editor\\_Globalization\\_and\\_Intercultural\\_Dialogue\\_Multidisciplinary\\_Perspectives\\_Section\\_Literature](https://www.researchgate.net/publication/273316747_Iulian_Boldea_Editor_Globalization_and_Intercultural_Dialogue_Multidisciplinary_Perspectives_Section_Literature)
- 17-19 august 2014. A cincea conferință internațională de studii baltice și nordice „A piece of culture, a culture of peace, re-imagining European communities in the North Sea, Baltic Sea and Black Sea regions.”, Târgoviște. **Participare** cu prezentarea intitulată „Knut Hamsun’s International Reception”;
- 25-26 septembrie 2014. Conferința națională cu participare internațională „Dinamica Limbajelor de Specialitate – mize și perspective”, Cluj-Napoca. Participare cu lucrarea intitulată „Aspecte ale receptării lui Knut Hamsun în România în perioada 1920-1945”. **Articol publicat** în volumul colectiv *Studii de diversitate culturală și limbaje de specialitate*, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2014, pp. 374-386.
- 2-4 septembrie 2015. Conferința internațională „The Sixth International Hamsun Conference”, UiT - The Arctic University of Norway, Tromsø, – participare cu lucrarea intitulată „An Overview of Knut Hamsun’s Reception in the Romanian Cultural Printed Press (1902-1989)”. **Articol publicat** în *Nordlit*, editor: Henning H. Wærp și Even Arntzen, nr. 38, 2016, pp. 52-67, ISBN: 978-82-8244-170-4; ISSN: 0809-1668 <http://septentrio.uit.no/index.php/nordlit/article/view/3751/3644>
- 28-29 septembrie 2017. Conferința „VARSKU! Markens grøde 100 år” (Simpozion Knut Hamsun 100 ani de la premiul Nobel); Bodø, Hamarøy, Norvegia. **Participare** cu lucrarea intitulată „Knut Hamsuns resepsjon i den rumenske pressen. Perioden 1919-1947” („Receptarea lui Knut Hamsun în presa românească”);
- 18 noiembrie 2017. Conferința internațională „Norvegia 100” (100 de ani de relații diplomatice româno-norvegiene); Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași. **Participare** cu prezentarea „Aspecte ale receptării lui Knut Hamsun în cultura română”;
- 2017. „Northern Norway in Viking Age”. **Articol publicat** în *Revista Română de Studii Baltice și Nordice / The Romanian Journal for Baltic and Nordic Studies*,. Vol 9, Issue 2 (2017): pp. 17-29 ISSN 2067-1725, E-ISSN: 2067-225X, <https://balticnordic.hypotheses.org/files/2020/08/The-Romanian-Journal-for-Baltic-and-Nordic-Studies-Vol.-9-issue-2-2017.pdf>

- 8-9 iunie 2018. Conferința națională cu participare internațională, „Dinamica Limbajelor de Specialitate – mize și perspective”, Cluj-Napoca – „The Reception of Knut Hamsun in Romanian Encyclopaedias and in the Texts Accompanying the Romanian Translations of his Oeuvre”. **Articol publicat** în volumul colectiv *Noi tehnici și strategii în dinamica limbajelor de specialitate*, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2018, pp. 296-310. SBN/ISSN: 978-606-17-1391-2;
- Septembrie 2018. „Comunicare în limba modernă 1 (engleză)”. **Autor manual**. <https://manuale.edu.ro/manuale/Clasa%20I/Comunicare%20in%20limba%20moderna%201%20engleza/EDP/A670.pdf>, ISBN 9786063107016;
- 6-8 iunie 2019. Conferință internațională ”Dissent Versus Conformism in The Nordic, Baltic and Black Sea Areas. The Tenth Annual International Conference on Nordic and Baltic Studies in Romania”. (Dissent&Conformism). Universitatea Ovidius & ARSBN, Constanța. **Prezentare** lucrare „Knut Hamsun and His Admiration for Germany”.
- Februarie 2020. **Volum doctoral**. „PhD Studies in Norwegian Literature.” Editori: Sanda Tomescu Baciu, Fartein Th. Øverland, Roxana-Ema Dreve, Raluca-Daniela Răduț, Raluca Pop. **Contribuție** la volumul doctoral cu capitolul 4 al tezei mele de doctorat: *The Reception of Knut Hamsun in the Romanian Cultural Printed Press from 1895 until 2016. National and International Perspective*, pp. 45-72. Editura Casa Cărții de Știință, 2020. ISBN: 978-606-17-1577-0. <https://www.casacartii.ro/editura/carte/phd-studies-in-norwegian-literature/>
- Aprilie 2020. “The Reception of Knut Hamsun in the Romanian Cultural Printed Press from 1895 until 2016. A National and International Perspective.” **Autor volum**. Editura Didactică și Pedagogică S.A, București, 2020. <https://www.edituradp.ro/carte/the-reception-of-knut-hamsun-in-the-romanian-cultural-printed-press-from-1895-until-2016-a-national-and-international-perspective-diana-latus-i1401>
- 3 iulie 2020. „Nebunia divină“ a lui Knut Hamsun. Fluctuații în atitudinea și receptarea scriitorului norvegian. **Articol publicat** în *România literară* nr. 27/2020, din 3 iulie 2020. Rubrica „Meridiane”, <https://romanaliterara.com/2020/07/nebunia-divina-a-lui-knut-hamsun-fluctuatii-in-atitudinea-si-receptarea-scriitorului-norvegian/>
- 2021. “Knut Hamsuns Pan – en analyse av epilogen”. Contribuție la **volumul aniversar 30 Years of Norwegian Language and Literature in Romania at Babeș-Bolyai University in Romania at Babeș-Bolyai University. 30 år med norsk språk og litteratur ved BBU. 30 de Ani de Limba și Literatura Norvegiană în România la Universitatea Babeș-Bolyai**, Editura Presa Universitară Clujeană (CNCS – A), Editori: Tomescu Baciu Sanda, Dreve Roxana-Ema, Duinea Raluca-Daniela, Øverland Fartein Th., Pop Raluca, 2021. pp. 55-60. ISBN 978-606-37-1222-7, 253 p. <http://www.editura.ubbcluj.ro/bd/ebooks/pdf/3010.pdf>
- 2021. “Herregud, jeg har det så ondt – jeg-ets opprør mot Gud i *Sult*”. **Articol publicat** în volumul omagial *A Lifetime Dedicated to Norwegian Language and Literature – Papers in Honour of Professor Sanda Tomescu Baciu*, Cluj-Napoca, Editura Presa Universitară Clujeană (CNCS – A), Editori: Roxana-Ema Dreve, Raluca-Daniela Duinea, Raluca Pop, Fartein Th. Øverland, 2021. pp. 125-128. ISBN 978-606-37-1026-1, 317 p. <http://www.editura.ubbcluj.ro/bd/ebooks/pdf/2942.pdf>

## ANEXE

- Copii conform cu originalul acte studii (BAC, licență, masterat), certificatele de absolvire a modului pedagogic I și II, copie legalizată după adeverința și după certificatul de traducător și interpret, copie după atestatele Cambridge TKT și FCE, copie după atestatul Trinn 3, copie doveditoare a participării la cursul de vară din Tromsø și Oslo, copii după toate cursurile de formare continuă, listă de publicații.

Universitatea Babeș-Bolyai  
Facultatea de Litere  
Departamentul de Limbi și Literaturi Scandinave  
**Asist. univ. dr. Diana Lățug**

## **L I S T A**

### **lucrărilor științifice publicate**

#### **Teza de doctorat**

LĂȚUG, Diana, “The Reception of Knut Hamsun in the Romanian Cultural Printed Press from 1895 until 2016. A National and International Perspective.” Editura Didactică și Pedagogică R.A, București, 2020.

#### **Cărți și capitole în cărți publicate în ultimii 10 ani**

LĂȚUG, Diana, „Comunicare în limba modernă 1 (engleză).”, Editura Didactică și Pedagogică S.A, 2018.

#### **Lucrări indexate ISI/BDI publicate în ultimii 10 ani**

##### **Articole**

1. LĂȚUG, Diana, „Knut Hamsuns liv og forfatterskap” („Viața și creația lui Knut Hamsun”), *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Philologia*, nr. 1, 2014, pp. 57-66.
2. LĂȚUG, Diana, “The Reception of Knut Hamsun in Romania in the period 1919-1926”, *Revista română de studii baltice și nordice*, vol. 6, nr 1/2014, pp. 147-157.
3. LĂȚUG, Diana, “An Overview of Knut Hamsun’s Reception in the Romanian Cultural Printed Press (1902-1989)”, *Nordlit*, editor: Henning H. Wærp și Even Arntzen, nr. 38, 2016, pp.52-67.
2. LĂȚUG, Diana, „*Nebunia divină* a lui Knut Hamsun. Fluctuații în atitudinea și receptarea scriitorului norvegian”. *România literară* nr. 27/2020, din 3 iulie 2020, Rubrica „Meridiane”.

##### **Recenzii**

3. LĂȚUG, Diana, „Litteratur i Æventyrland” („Literatura în tărâmul de basm”), *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Philologia*, nr. 1, 2014, pp. 155-157.
4. LĂȚUG, Diana, “Nils Magne Knutsen *Knut Hamsun og Nordland. Den lange veien hjem*, Tromsø, Angelica Forlag, 2006. (*Knut Hamsun and Nordland. The Long Way Home*, translation from Norwegian)”. *Revista Română de Studii Baltice și Nordice*, Vol. 14, Issue 2, 2022.
5. LĂȚUG, Diana, Recenzie ”Ioana-Andreea Mureșan, *The Quest for Identity in Norwegian-American Immigrant Narratives. Correspondences with the Romanian Immigrant Experience in America*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2021, 296 p”. *Studia UBB Philologia*, LXVIII, 2, 2023, p. 321 – 324.

### Lucrări publicate în ultimii 10 anii în reviste și volume de conferințe cu referenți (neindexate)

1. LĂȚUG, Diana, "The Reception of Knut Hamsun in *The New Illustrated Ramp*, Bucharest, 1919-1938", *Globalization and Intercultural Dialogue: Multidisciplinary Perspectives*, editor: Iulian Boldea, Editura Arhipelag XXI, 2014, pp. 1564-1574.
2. LĂȚUG, Diana, „Aspecte ale receptării lui Knut Hamsun în România în perioada 1920-1945”, *Studii de diversitate culturală și limbaje de specialitate*, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2014, pp. 374-386.
3. LĂȚUG, Diana, "The Reception of Knut Hamsun in *Tribuna*, Cluj, Brașov. Period 1939-1943", *Intercultural Exchanges in the Age of Globalization*, Editor: Gheorghe Manolache, Lambert Academic Publishing, 2015, pp. 57-71.
4. LĂȚUG, Diana, "The Reception of Knut Hamsun in Romanian Encyclopaedias and in the Texts Accompanying the Romanian Translations of his Oeuvre", *Noi tehnici și strategii în dinamica limbajelor de specialitate*, Eugen Wohl (editor), Camelia Teglaș, Raluca Zglobiu-Sandu (co-editori) Editura Casa Cărții de Știință, 2018, pp. 296-310.
5. LĂȚUG, Diana, Contribuție la volumul doctoral cu capitolul 4: "Aspects of Knut Hamsun's Reception in the Romanian Cultural Printed Press in the Context of His National and International Reception" al tezei de doctorat: *The Reception of Knut Hamsun in the Romanian Cultural Printed Press from 1895 until 2016. National and International Perspective*, Volum doctoral. „PhD Studies in Norwegian Literature.” Editori: Sanda Tomescu Baciu, Fartein Th. Øverland, Roxana-Ema Dreve, Raluca-Daniela Răduț, Raluca Pop. Editura Casa Cărții de Știință, 2020, pp. 203-221.
6. LĂȚUG, Diana, „Knut Hamsuns *Pan* – en analyse av epilogen” („Romanul *Pan* al lui Knut Hamsun – o analiză a epilogului”), în volumul aniversar *30 Years of Norwegian Language and Literature in Romania at Babeș-Bolyai University in Romania at Babeș-Bolyai University. 30 år med norsk språk og litteratur ved BBU. 30 de Ani de Limba și Literatura Norvegiană în România la Universitatea Babeș-Bolyai*. Editori: Tomescu Baciu Sanda, Dreve Roxana-Ema, Duinea Raluca-Daniela, Øverland Fartein Th., Pop Raluca, 2021, pp. 55-60.
7. LĂȚUG, Diana, "Herregud, jeg har det så ondt – jeg-ets opprør mot Gud i *Sult*" („Dumnezeule, mi-e așa de greu! - revolta împotriva divinității în romanul *Foamea*”), în volumul omagial *A Lifetime Dedicated to Norwegian Language and Literature – Papers in Honour of Professor Sanda Tomescu Baciu*. Editori: Roxana-Ema Dreve, Raluca-Daniela Duinea, Raluca Pop, Fartein Th. Øverland, Cluj-Napoca, Editura Presa Universitară Clujeană (CNCS – A), 2021, pp. 125-128.
8. Sanda Tomescu Baciu, Roxana-Ema Dreve, Raluca-Daniela Duinea, Paul-Daniel Golban, Diana LĂȚUG, Ioana-Andreea Mureșan, Raluca Pop, *Literatura norvegiană în traducere*. Vol. 2: „O istorie a traducerilor în limba română în secolul al XX-lea: ITLR.” Coordonatori: Muguraș Constantinescu, Daniel Dejica, Titela Vîlceanu, 2022, pp. 293-321.

**Data:**

5 ianuarie 2024

**Semnătura:**

